

# 貨幣清算機制 兩岸簽備忘錄

## 各選一家清算行 依監管法規調運現鈔

香港文匯報訊 綜合消息：兩岸貨幣合作步入新的發展階段。31日下午約3時，海峽兩岸同步向外宣佈，兩岸雙方貨幣管理機構已簽署「海峽兩岸貨幣清算合作備忘錄」，建立兩岸貨幣清算機制。

國務院台灣事務辦公室發言人楊毅31日下午在北京舉行記者會指出，「兩岸貨幣清算合作備忘錄」的簽署，是落實「海峽兩岸金融合作協議」的重要措施，兩岸將據此啟動貨幣清算機制。這是在兩岸關係和平發展新形勢下，兩岸金融合作取得的又一重大進展。

### 落實「金融合作協議」

台灣「央行」總裁彭淮南在台北親自主持記者會宣佈，兩岸已簽署「海峽兩岸貨幣清算合作備忘錄」(備忘錄簡稱MOU)，自簽署日起60天內，兩岸各自完成相關準備後生效。彭淮南又表示，貨幣清算MOU簽署是人民幣清算服務的起步，後續還有很多步驟要走，「央行」會盡最大努力與對岸協商，盡快落實人民幣清算服務。

據悉，接下來的工作就是雙方各自選出一家合適的銀行作為清算行，與對方開展本方貨幣業務，提供結算及清算服務。貨幣清算機構可依照兩岸相關監管法規辦理兩岸貨幣的現鈔調運。

彭淮南表示，想要成為台灣在大陸地區的清算行，基本條

件是必須在大陸設有分行，目前包括台銀、土銀、兆豐等9家台灣銀行都具有這項資格，「央行」也會在近期公佈選擇條件，基於公平、公開、公正的原則，選出1家擔任在大陸地區的新台幣清算銀行。

### 不經港行 台可獲人民幣

台灣地區領導人馬英九表示，早在4年前開放大陸觀光客來台時，就知道一定有人民幣的需求，台灣過去是通過香港的銀行來取得人民幣，但取得的方式並不是最有利。如今在對等、互惠、尊嚴的原則下建立了貨幣清算機制，這是一個新的發展，相信對兩岸金融合作會有很大的幫助。

至於兩岸貨幣清算機制是以備忘錄的方式簽署，未來是否需要進一步簽署「貨幣清算協議」，馬英九表示，MOU也算是一種協議，只要是全權者在職權範圍內所做的具體承諾，可以有效約束對方，就可以算是協議。

他指出，事實上，兩岸交往4年多來已簽署很多協議，也都很不容易，雙方都很珍惜，這就是兩岸推動交流來所建立的重要互信。



■兩岸將啟動貨幣清算機制，成為金融合作取得的又一重大進展。

資料圖片

## 馬英九稱兩岸緩解不忘備戰

香港文匯報訊 據中央社報道，台灣「總統」馬英九31日表示，兩岸關係獲得重大改善和紓解，但沒有一刻忘記建軍備戰的工作；而政府推行募兵制、精實作業，要用「小而強、小而精、小而巧」這種

不對稱與創新的力量，讓「國防」武力發揮最大的效果。

馬英九說，古人說「國雖大，好戰必亡；天下雖安，忘戰必危」。兩岸關係改善，遭遇威脅減少，絕不可掉以輕心；他就職時特別提出指

導原則，「以兩岸和解實現兩岸和平，以活絡外交推展國際空間，以『國防』武力嚇阻外來威脅，這鐵三角是『國家』安全最重要的基礎」。建軍備戰「以防衛固守、有效嚇阻的戰略」，成為支撐鐵三角的力量。

## 大陸配偶申請戶籍 居留期將減至4年

香港文匯報訊 據今日新聞網消息，台灣「陸委會」證實，有關台灣人的大陸配偶在台取得身份證的居留最低年限，未來將由現行的6年縮短至4年。發言人劉德勳30日表示，目前政府修正的方向，是希望大陸配偶的制度能和外籍配偶一致。不過，外籍配偶必須放棄國籍才可以取得台灣身份證，但大陸配偶只需要放棄在大陸的戶籍即可申請。對此劉德勳解釋，大陸配偶適用兩岸條例，條例內容指出，台灣和大陸是兩個地區，而非兩國，因此沒有放棄「國籍」的問題。

## 台商深圳創業史 登上央視連續劇

香港文匯報訊 據《聯合報》消息，首部以台商在大陸創業為主題的電視連續劇《台商》，29日下午在央視8台首播。不少大陸台商見到自己當年的奮鬥歷程躍上電視熒幕，心情激動又興奮，也期待該劇播出後能增加兩岸彼此認識與交流。

《台商》是以1990年代深圳改革開放的歷史為背景，講述台商在深圳寶安區打拚的故事。目前在深圳寶安區約有1,300多家台資企業，總投資額逾40億美元，約2.5萬台灣人常住。

## 纏訟21年 3死囚終獲無罪



■(前左起)劉秉郎、蘇建和與莊林勳獲判無罪。

據中新社31日電 在「開始再審」之後的第3次更審程序中，台灣高等法院31日上午在台北宣判蘇建和等3死囚案無罪定讞。依據2010年9月生效的刑事妥速審判法，檢方不得再上訴，因此這一台灣社會矚目、纏訟長達21年的案件終告落幕。

案件源於1991年，時年19歲的蘇建和、劉秉郎、莊林勳遭警方以涉嫌與海軍陸戰隊現役軍人王文孝共同在台北縣汐止吳銘漢夫婦住宅搶劫殺人而拘捕、羈押；1995年2月，蘇、劉、莊被判死刑確定。由於案件被曝無視蘇建和等3人不在場證明、辦案檢警刑訊逼供被告自白、存在無效和模糊證據等問題，而刑案現場僅留王文孝(後被執行死刑)

一人指紋，在陸續加入義務辯護的多位律師努力下，時任台灣「檢察總長」陳涵3次提出非常上訴，藍綠陣營分別當政時連續5任台灣法務部門負責人馬英九、廖正豪、城仲模、葉金鳳、陳定南均批檯下留人，監察機構也提出調查報告和糾正。

2000年，台灣高等法院裁定開始再審；2003年1月首次改判3人無罪，當庭釋放，結束被關11年餘。2007年5月，旅美著名鑒識專家李昌鈺受台灣高等法院之托，以證人身份返台，採用「現場血跡噴濺情況重建」的方法，推翻過去法醫的認定，並提出18項新發現，鑒定結論為該案「1人做案可能性極大，4人做案可能性極小」。

## 陸客遊覽車 行程日限250公里

香港文匯報訊 據中社社報道，有鑒於近年赴台大陸旅客人數快速增長，為保障陸客團的安全，台灣公路總局與觀光局等共同推出陸客團行程管理新措施，從今年9月1日起，要求旅行社業者安排每天的行程以不超過250公里為原則，團與團間駕駛員休息時間亦應符合勞動基準法及汽車

運輸業管理規則的工時相關規定。

另外，台灣觀光局30日舉行第6次星級旅館標準頒發典禮，再有28家旅館通過評鑒取得標準，總計截至目前為止，已有175家觀光旅館及一般旅館加入星級旅館行列。觀光局副局長劉喜臨表示，希望未來3年內全台灣要多出1千家旅館完成評

鑒，也會要求陸客團有一定比例需進住星級旅館，維護來台觀光品質。

台灣旅館商業同業公會全聯會理事長徐銀樹表示，根據最近調查，赴台旅客對於住宿的滿意度通常都很高，就以陸客為例，滿意度更高達97%以上，旅館業會做好口碑，全力推展台灣觀光。

## 桃園縣秘書長 拒80萬賄賂成楷模

香港文匯報訊 據中社社報道，台灣桃園縣政府秘書長葉秀榮(見圖)7月16日中午回到辦公室，竟在辦公桌下發現一個內藏80萬元(新台幣，下同)現金的「禮盒」。葉秀榮並未動心，立刻把錢交到政風室，並協助廉政部門破獲一宗工程公司企圖向政府官員「買方便」的行賄案件。由於台灣官場近期接連揭發弊案，葉秀榮8月31日被台灣媒體譽稱為「現代好官」，認為他敢言、清廉，堪稱台灣公務員的典範。



葉秀榮指出，他在當天上午主持一個桃園縣轄下的「八德都市變更計劃」，召集城鄉發展局、水務局審查三本建設公司及安邦工程顧問公司所提出的計劃書，懷疑該筆「不義之財」與此市政工程有關。正當廉政署追查之際，安邦工程顧問公司總經理楊武承當晚向桃園地檢署自首，承認他在開會前，把茶葉禮盒及用信封裝著的80萬現金，放在葉秀榮辦公室桌下。

### 申請酒牌續期啟事

AVA RESTAURANT SLASH BAR  
現特通告：李廣勝其地址為香港干諾道西68號豐盛大廈8樓D座，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀赫德道8A麗景酒店38樓AVA RESTAURANT SLASH BAR的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2012年9月1日

### APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

AVA RESTAURANT SLASH BAR  
Notice is hereby given that Li Kwong Shing of Flat D, 8/F., Fung Shing Mansion, 68 Connaught Road West, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of AVA RESTAURANT SLASH BAR at 38/F., Hotel Panorama, 8A Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.  
Date: 1st September 2012

### 申請酒牌續期及更改啟事

名成小廚  
現特通告：文浩科其地址為九龍深水埗大南街370-372號嘉利閣9樓B座，現向酒牌局申請位於九龍佐敦敦松街23號地下樓木日式咖啡專門店的酒牌續期及作出以下更改：更改商號名為名成小廚。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2012年9月1日

### APPLICATION FOR RENEWAL AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE

MING'S KITCHEN  
Notice is hereby given that Man Ho For of Flat B, 9/F., Gold Canyon Court, 370-372 Tai Nan Street, Shum Shui Po, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Sakuragi Japanese Curry Specialist situated at G/F., 23 Woosung Street, Jordan, Kowloon and the following amendment: Change of shop sign to Ming's Kitchen. Any person who knows any reason why this renewal and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.  
Date: 1st September 2012

### 申請酒牌續期啟事

咖啡亭  
現特通告：王子芳其地址為新界大埔太和寶雅苑興和閣2720室，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀赫德道8號A麗景酒店1樓部份咖啡亭的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2012年9月1日

### APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

CAFE EXPRESS  
Notice is hereby given that Wong Tze Fong of Room 2720, 27/F., Hing Wo House, Po Nga Court, Tai Wo, Tai Po, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Cafe Express at 1/F., Portion Hotel Panorama, 8A Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.  
Date: 1st September 2012

### 申請酒牌續期啟事

興記燒臘海鮮飯店有限公司  
現特通告：梁水其地址為新界屯門三聖街6號三聖邨地下熟食檔9-12號，現向酒牌局申請位於新界屯門三聖街6號三聖邨地下熟食檔9-12號興記燒臘海鮮飯店有限公司的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2012年9月1日

### APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

HING KEE ROASTED MEAT & SEAFOOD RESTAURANT LIMITED  
Notice is hereby given that Leung Shui of Cooked Food Stall Nos. 9-12, G/F., Sam Shing Estate, 6 Sam Shing Street, Tuen Mun, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Hing Kee Roasted Meat & Seafood Restaurant Limited at Cooked Food Stall Nos. 9-12, G/F., Sam Shing Estate, 6 Sam Shing Street, Tuen Mun, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 1st September 2012

### 申請酒牌續期啟事

龍如號  
現特通告：陳葉輝其地址為新界元朗流浮山正大街20號，現向酒牌局申請位於新界元朗流浮山正大街20號龍如號的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2012年9月1日

### APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

LOONG YUE HO  
Notice is hereby given that Chan Yip Sim of 20 Main Road, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Loong Yue Ho at 20 Main Road, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 1st September 2012